

Xatipalhuwa tamapakúwin

Palabras sinónimas



Xatipalhuwa tamapakúwin



Palabras sinónimas

Los sinónimos son palabras que difieren en su escritura y pronunciación pero que tienen el mismo significado. Cabe aclarar que estos términos no son abundantes en el totonaca. Sin embargo, sí existen como se puede corroborar en los ejemplos siguientes:

taskgáw, tatlaja	salario
nitú kintaskgáw	no tengo salario
nitú kintatlaja	
katuxawat, pulataman	mundo
umá katuxawat snun lilakgatit	este mundo es muy hermoso
umá pulataman snun lilakgatit	
spitu, tsiktsi	pájaro
chalí chalí tl'i spitu	el pájaro canta todos los días
chalí chalí kilhiy tsiktsi	
sakgakga, snapapa	blanco
klakgatíy xasakgakga mimpatux	me gusta tu pato blanco
klakgatíy xasnapapa mimpatux	

¿Sabías qué?...

Las palabras kge-wi 'frío' y chichi 'caliente' son términos importantes para los médicos tradicionales totonacas, ya que ellos distinguen las plantas medicinales con estas características que pueden beneficiar la salud. Por ejemplo, el piní-kuchu 'jengibre' es caliente, al combinarse con miel de monte sirve para desinflamar el vientre de las mujeres recién aliviadas. Por otra parte, la planta xchankat paxni 'caña de jabalí' es fría, al consumirse puede perjudicar la sangre.

¿Sabías qué?...

Antiguamente en creencia totonaca, una persona gorda u obesa, no era vista como alguien con problemas de sobrepeso; se consideraba como alguien bien nutrido y fuerte. En la sociedad no era especie de burla, ni aun cuando en una conversación llegaba a ser el tema principal.

kgotni, xmalajná

borracho

tasama chatúm kgotni

un borracho está llorando

tasama chatúm xmalajná

tapukgan, tastín

diarrea

kintanat lilama tapukgan

mi nieto tiene diarrea

kintanat lilama tastín

paksma, tatlantima

está sanando

paksma kinchichí

mi perro está sanando

tatlantima kinchichí



Con la finalidad de fortalecer los conocimientos adquiridos de este tema, te invitamos a consultar tu guía de ejercicios y realiza la ACTIVIDAD 8 conforme a las instrucciones que se indican.